

ALGEMENE VERKOOPS- EN DIENSTVOORWAARDEN

Het is formeel verstaan tussen partijen dat de verkoop of de werken zodra deze uitdrukkelijk en geldig aanvaard zijn door HYDROTEC N.V. onderworpen zijn aan onderhavige algemene voorwaarden, behoudens schriftelijke afwijking vanwege HYDROTEC N.V. de bestelbon en de algemene voorwaarden die er integraal deel van uitmaken vormen of wet tussen partijen. Het feit ons een bestelling over te maken houdt in voor de koper dat hij al onze algemene voorwaarden aanvaardt of andere documenten die hiermee zouden in strijd of aanvullend zijn.

I. GEMEENSCHAPPELIJKE VOORWAARDEN

- De agent** handelt voor zijn eigen en uitsluitende verantwoordelijkheid en heeft geen enkel vermgogen om HYDROTEC N.V. te binden; deze laatste kan slechts gebonden worden door haar geldige aanvaarding zonder voorbehoud.
- De leveringsstermijn**
 - De leveringsstermijnen zijn nooit uitdrukkelijk gewaarborgd. Zij worden enkel gegeven ter inlichting en kunnen slechts in de mate van het mogelijke gehandhaafd worden.
Onder voorbehoud van wat voorzien is in art. 3 (vermistgting) van de Gemeenschappelijke Voorwaarden is het uitdrukkelijk verstaan tussen partijen dat voor ieder geval van overmacht de leveringsstermijnen kunnen verdaagd worden. Dit zal namelijk gebeuren in geval van staking, orflog, lock-out, gelijk welke ongeval of incident welke de normale gang van zaken van HYDROTEC N.V. zou onderbreken. Dit kan eveneens gebeuren in geval van ongeval voortvloeiend aan het fabricatie- en/of transportmateriael, omvoorzien ongeval gedurende de fabricatie, wettelijke sludgerende de verloopperiode, weersomstandigheden, enz...
 - Indien HYDROTEC N.V. in geval van overmacht haar verbintenis zou verdaagen, zou er aan de klant geen enkele schadevergoeding verschuldigd zijn ten welke titel ook, deze situatie geeft geen aanleiding tot het verbreken van het contract noch tot het toepassen van een prijsvermindering.
Wat de klant betreft, deze blijft gebonden ten opzichte van HYDROTEC N.V. ingeval van verdaaging van de verbintenis van deze laatste bij vertraging in de leveringsstermijnen zonder dat hij recht heeft op een schadevergoeding van welke aard of ten welke titel ook.
De klant kan, indien hij dit wenst de verkoop verbreken na een vertraging van 6 maand ten opzichte van de leveringsdatum aanvaard door HYDROTEC N.V.. In dit geval heeft hij nochtans recht op geen enkele schadevergoeding.
Het is uitdrukkelijk verstaan tussen partijen dat een eventuele verbreking door de klant slechts in overweging kan genomen worden in geval van overmacht en dan nog uitsluitend na een vertraging van 6 maanden.
 - De koper of de klant gewenste leveringsstermijnen slechts aanvaardt na titel van inlichting zonder enige verbintenis voor HYDROTEC N.V. zodat een eventuele vertraging in geen geval aanleiding kan geven tot schadevergoeding ten welke titel ook, noch tot het verbreken van de verkoop, noch tot een prijsvermindering.
- Verbreking**
HYDROTEC N.V. behoudt zich het recht voor haar verbintenissen tegenover de klant te verbreken in alle gevallen van overmacht haar betreffend of betreffend haar leveranciers (bv. oorlog, staking, ongevallen, blocus, verbod van in- of uitvoer, voorbeelden aangesipt in clause 2)
- Prijzen**
Onze aanbiedingen gelden zonder verbintenis en behoudens verkoop; behoudens tegenbinding worden onze leveringen van goederen of diensten gefaktuerd naar de PRIJS van kracht op de datum van levering, zelfs indien voordien andere prijzen werden vermeld of overgemaakt.
De BTW op onze verkopen en prestaties is steeds ten laste van de klant.
Ingeval van stiging van de buitenlandse deviezenkoers, van de lonen, de taken, de lasten, de transport- of verzekeringskosten, de verhoging of de prijs van de grondstoffen of voor elke andere reden die de kostprijs kan beïnvloeden behoudt HYDROTEC N.V. zich het recht de voor de klant vastgestelde prijzen proportioneel te wijzigen.
- Ter beschikkingstelling - Levering - Receptie van het materiaal**
De klant neemt de verantwoordelijkheid van het materiaal op zich, zowel voor wat betreft de schade die het materiaal zou kunnen oplopen als deze die het materiaal zou kunnen berokkenen vanaf het ogenblik waarop hij ervan verwittigd wordt dat het individueeliseerd is voor wat betreft het verkocht materiaal en vanaf de ter beschikkingstelling in de werkplaatsen voor materiaal waaraan werken werden uitgevoerd.
Deze individualisatie of ter beschikkingstelling zal, bij gebreke kan andere documenten, voortvloeien uit de verzending der faktuur, opgesteld voor het materiaal. Het materiaal wordt aanzien als geleverd, gereceptionneerd en erkend in de magazijnen van HYDROTEC N.V. vanaf zijn individualisatie of zijn ter beschikkingstelling.
Het materiaal reist altijd voor rekening en het risico van de klant, welke ook de wijze van transport is (schip, trein, vrachtwagen, enz...) zelfs indien het gaat om een transport uitgevoerd door HYDROTEC N.V. en welke ook de voorziene voorwaarden zijn (verzending franco huis, station, wal) en onafgezien of de klant de transportkosten geheel of gedeeltelijk draagt.
De bestemming van de goederen of de indicaties betreffende de levering zoals franco station, franco wal, enz... zijn praktische schikkingen die de verantwoordelijkheid niet wijzigen.
Hieruit volgt dat de lading in onze fabrieken of stapelhuizen, de verzending, het transport van gelijk welke aard en in de ontleding waar deze ook moge gebeuren en onder gelijk welke vorm, steeds ten laste van de klant zijn, voor zijn rekening en zijn risico. Elke terugzending die niet vooraf aanvaard werd zal geweigerd worden.
- Waarborg**
De waarborg door HYDROTEC N.V. toegekend betreft alleen het gratis vervangen van de stukken die door de fabrikant als defectueus worden beschouwd. De klant zal geen recht hebben op schadevergoeding van gelijk welke aard. HYDROTEC N.V. is ontlast van elke waarborg in geval van overdracht van het materiaal voor gelijk welke reden en of deze overdracht gratis gebeurt of mits betaling van een zeker bedrag. De waarborg geldt niet voor materiaal gebruikt wordt onder normale onderhouds- en werkvoorwaarden. Zijn in het bijzonder niet gedekt door deze waarborg, de schade die wijten aan een onvoldoende onderhoud, aan een normale slijtage, aan een slecht gebruik of defecteueve montage, aan een gebrek aan toezicht of aan nalatigheid. De herstelling of vervanging van stukken gedurende de waarborgperiode zal in geen geval de waarborgstermijnen verlengen.
HYDROTEC N.V. weigert elke verantwoordelijkheid te dragen indien de traktors, machines, instrumenten of toebehoren omgebouwd, gewijzigd of hersteld worden buiten haar werkplaatsen of buiten haar aanvaardde agentschappen, indien ze het voorwerp zijn van een ongeval, te liden hebben wegens slecht gebruik of gebrek aan zorgen vanwege de koper, hetzelfde geldt ingeval de herkenningstekens zouden uitgewist zijn. In geen enkel van deze gevallen kan HYDROTEC N.V. verantwoordelijk worden gesteld voor schadevergoeding ten welke titel ook.
Voor herstellingen toevertrouwd aan derden kunnen wij slechts gebonden zijn aan waarborgen en verbintenissen die onze leveranciers ons stellen.
HYDROTEC N.V. weigert elke verantwoordelijkheid op zich te nemen bij ongeval of beschadiging voortkomend ten gevolge van een gebrek aan het materiaal en we zullen geen enkele korting toestaan voor defect, stilstand, oponthoud of gelijk welke andere gevolgen.
HYDROTEC N.V. wijst elke verantwoordelijkheid af wegens schade berokkend door het materiaal aan personen of zaken, hetzij rechtstreeks hetzij onrechtstreeks.
- Betaling - Opsisbaarheid**
De betaling van een eventueel voorschot geschiedt binnen de acht dagen na de datum van handtekening van het contract. Elke andere betaling geschiedt contant binnen de acht dagen na het uitschrijven van de faktuur, het is wel te verstaan dat elke betaling onder voorwaarde of onder voorbehoud als dusdanig niet zal aanvaard worden en dat elke betaling mits maandelijkse stortingen als van nul en geen waarde verworpen wordt, behoudens schriftelijk en uitdrukkelijk akkoord van HYDROTEC N.V.. Het is formeel overeengekomen tussen partijen dat indien HYDROTEC N.V. haar akkoord geeft voor een termijnbetaling, de niet-betaling op een vervalddag hetzij met of zonder wissel aan HYDROTEC N.V. het recht verstrekt onmiddellijk de eventuele levering van goederen te schorsen en tevens en zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling het nog verschuldigde saldo op te eisen; partijen aanvaardt dat de vervalddag een voldoende ingebrekestelling inhoudt.
De klant zal daarenboven onmiddellijk en zonder voorafgaande ingebrekestelling, vervallen zijn van de hem door HYDROTEC N.V. toegekende termijn, wanneer hij om het even welke wissel laat protesteren, wanneer hij niet voldoet aan zijn verplichtingen tegenover de RZ en de belastingen, wanneer hij gerechtelijk verwoeid wordt met als eventueel gevolg financiële moeilijkheden of indien hij zich in een moeilijke financiële toestand bevindt die het verhaal van de sommen verschuldigd aan HYDROTEC N.V. kan in gevaar brengen.
- Instresen - Forfaitaire verhoging**
In geval van niet- of laatijdige betaling zal aan de klant instresen aangerekend worden, berekend aan dezelfde rentevoet als deze in voege bij de Nationale Bank van België op het ogenblik van de invorderbaarheid.
Daarenboven zal er eveneens aan de klant aangerekend worden, ten titel van forfaitaire schadevergoeding, forfait aanvaard door de klant een bedrag gelijk aan 20% van de nog verschuldigde sommen, dit ten titel van schadevergoeding forfaitair bepaald door de partijen; de schadevergoeding zal steeds minimum 50 euro bedragen.
- Verbreking door de klant**
In geval het contract ten laste en gelijevan van de klant zou worden verbreken, is het formeel aanvaard dat deze laatste aan HYDROTEC N.V. een bedrag verschuldigd is gelijk aan 15% van het totaal bedrag van de bestelling, en dit ten titel van schadevergoeding forfaitair vastgesteld en aanvaard tussen partijen; dezelfde regel geldt voor de rechtshbbende en voor de rechtverkrijgende van de klant. Indien met de uitvoering van de zaak reeds begonnen is, zullen alle kosten hieraan verbonden aan HYDROTEC N.V. worden terugbetaald plus de schadevergoeding waarvan hogervermeld zal is.

II. BIJZONDERE VERKOOPSVOORWAARDEN

- Eigendomsvoorbehoud**
In tegenpraak met artikel 1583 van het BW, blijft het materieel dat het voorwerp uitmaakt van een verkoopcontract de uitsluitende eigendom van HYDROTEC N.V. tot het ogenblik waarop de koper de te belaten bedragen heeft geregeld zowel betreft de hoofdsom als de instresen en kosten. Tot op dat ogenblik maakt het materieel dat het voorwerp is van het verkoopcontract geen deel uit van het patrimonium van de koper, de koper kan het dus ook niet verkopen, niet verhuren, in waarborg geven noch erover beschikken op welke manier ook.
HYDROTEC N.V. behoudt zich het recht voor 48 uur na een ingebrekestelling, het materieel terug te halen daar waar het zich bevindt en voor zover de klant, ondanks de ingebrekestelling in gebreke blijft zijn verbintenissen na te komen zowel wat betreft de hoofdsom als de instresen en de kosten. Elke daad verricht tegen voormelde bepalingen betreffende het eigendomsvoorbehoud, of het een contract van verkoop is of een contract van huur, valt onder de toepassing van art. 491 van het Strafwetboek hierna hernomen.
Al wie ten nadele van een ander effecten, gelden, koopwaren, biljetten, kwijtschiften, geschriften van alle aard die een verbintenis of een ontheffing van schuld inhouden of toewegbrengen en die hem overhandigd worden op voorwaarde van ze terug te geven of er een bepaald gebruik van te maken, bedrieglijk, hetzij verduistert hetzij verspiet, wordt gestraft met gevangenisstraf van één maand tot vijf jaar en met geldboete van zes en twintig tot vijftiender frank. De schuldnik kan bovendien worden veroordeeld tot ontzetting overeenkomstig art. 33.
- Terugnave van het materieel**
De klant geeft hierbij uitdrukkelijk het recht aan HYDROTEC N.V. het materieel terug te nemen daar waar het zich bevindt, zodra de recuperatie in het gedrag zou worden gebracht. De terugname van het materieel door HYDROTEC N.V., haar aangestelden of haar afgevaardigden "concessionaires, transporteurs door HYDROTEC N.V. gelast het materieel terug te halen enz..." gebeurt steeds ten laste en onder de volledige verantwoordelijkheid van de klant.

III. SPECIALE DIENSTVOORWAARDEN (WERKPLAATSVERRICHTINGEN)

- Uitvoering van werken, verantwoordelijkheid, risico's:**
Almede de juiste bepaling van de werken, dienen de volgende inlichtingen schriftelijk te worden verstrekt ten laatste bij afgifte van goederen voor iedere bestelling.
Voor de thermische motoren, hydraulisch materiaal, electrisch materieel, pneumatisch materieel, mechanisch materieel en vervangstukken: merk, type, serie, en fabrieksnummer, serial waar de motor of het geheel is ingebouwd, werksingsduur.
Voor de mechanische werken: soort staal, juiste maten en toleranties, plan waarop de te bewerken delen in het rood zijn aangeduid. Indien de aanduidingen niet te verzevenlijken zijn in onze werkplaats, dan zullen wij de werken uitvoeren op basis van onze beste ervaring, zonder dat wij verplicht zijn bijkomende inlichtingen te vragen. Inlichtingen die ons laatijdig worden bezorgd, bijvoorbeeld per afzonderlijke bestelbon, kunnen ons niet binden, indien deze niet klaar en duidelijk aangekondigd zijn op de leveringsbon die de stukken vergezellen. De maatwerken worden uitgevoerd voor risico van de klant die gehouden is deze risico's te kennen. Indien de uitvoering van de bestelling, zonder dat we in fout zijn, de gewenste resultaten niet geeft blijft de prijs voor de werken toch verschuldigd. Het herbewerken van de goederen gebeurt ten laste van de klant. Indien voor technische of andere redenen een gedeelte of het geheel van de werken aan derden wordt toevertrouwd, zal onze eventuele verantwoordelijkheid beperkt zijn tot het gedeelte der werken in onze werkplaats uitgevoerd en de belangen van de klant behartigen bij diegene die de werken uitvoert.
Het verlijf van al de goederen van de klant in onze werkplaats geschiedt op zijn risico, vooral wat betreft diefstal, schade en verlies.
- Bijzondere kosten**
Onafhankelijk van de vermelde prijzen zullen de hiernavernoemde kosten vermeerderd met de BTW, aangerekend worden: Administratieve kosten: 4 euro voor ieder afzonderlijk werkorder, opgemaakt voor werken in onze instellingen waarvan de prijs geen 25 euro bedraagt.
Magazijnkosten: tegen 3 à 4 euro per maand, volgens het volume, per aangegeven maand, voor goederen die niet binnen de acht dagen na hun ter beschikkingstelling werden afgehaald.

IV. GEMEENSCHAPPELIJKE EINDVOORWAARDEN

Toekenning van rechterlijke bevoegdheid
Alle twistingen tussen partijen, hun rechthebbers of rechthouders, zowel wat betreft de verkoop als de uitgevoerde werken, vallen onder de uitsluitende bevoegdheid van de Rechtbank van Ostende (Vredegerecht, Eerste Aankom en andere rechtbanken), of er wissels werden uitgestreven, beloften werden gedaan enz... of niet.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE ET DE SERVICES

Il est formellement entendu entre parties que la vente ou les travaux une fois expressément et valablement acceptés par HYDROTEC N.V. sont régis, sauf dérogation écrite de HYDROTEC N.V., par les présentes conditions générales, le bon de commande et les conditions générales qui en font partie intégrante formant la loi entre parties. Nos offres peuvent toutefois compléter nos conditions générales ou y déroger. Le fait de nous passer commande implique pour l'acheteur son acceptation de toutes nos conditions générales ainsi que l'annulation de tous termes de son bon de commande ou autres documents qui y seraient contraires ou complémentaires.

I. CONDITIONS COMMUNES

- L'agent intermédiaire** agit sous sa seule et propre responsabilité n'ayant aucune qualité pour engager HYDROTEC N.V. qui ne pourra être engagée que moyennant son acceptation valable sans réserves.
- Les délais de livraison**
 - Les délais de livraison ne sont jamais garantis. Ils sont simplement donnés à titre indicatif et ne peuvent être maintenus que dans la limite du possible. Sous réserve de ce qui est prévu en art 3 (résiliation) des conditions communes, il est formellement entendu entre parties que dans tous les cas de force majeure, les délais de livraison pourront être suspendus. Il sera notamment ainsi en cas de grève, quercue, lock-out, accident ou incident quelconque suspendant la marche normale de HYDROTEC N.V. Il en sera de même en cas d'accident au matériel de fabrication et ou de transport, accident imprévisible en cours de fabrication, fermeture légale pour congés, Intempéries, etc.
Si HYDROTEC N.V. suspendait ses engagements en cas de force majeure, il ne serait dû au client aucun dommages intérêts à quelque titre que ce soit, cette situation ne peut donner lieu à une résiliation du marché, ni à une réduction de prix.
Le client quant à lui, reste tenu à l'égard de HYDROTEC N.V. en cas de suspension des engagements de cette dernière ou en cas de retard dans les livraisons, sans qu'il ait droit à des dommages et intérêts de quelque nature ou à quelque titre que ce soit. Le client peut s'il le désire, résilier le marché après un retard de six mois par rapport à la date de livraison acceptée par HYDROTEC N.V. Dans ce cas il n'aura cependant droit à aucun dommages-intérêts.
Il est formellement convenu entre parties qu'une éventuelle résiliation par le client ne pourra être envisagée que dans l'hypothèse de la force majeure et uniquement après un retard de six mois.
 - Les délais de livraison souhaités par le client ne sont acceptés qu'à titre d'indication sans aucun engagement de HYDROTEC N.V. de façon telle qu'un éventuel retard ne peut en aucun cas donner lieu à des dommages-intérêts à quelque titre que ce soit ni à une résiliation du marché ni à une réduction du prix.
- Résiliation**
HYDROTEC N.V. se réserve le droit de résilier ses engagements envers le client dans tous les cas de force majeure le concernant ou concernant ses fournisseurs, (ex. guerre, grève, accidents, blocus, défense d'exportation + exemples cités dans la clause 2).
Si HYDROTEC N.V. résiliait ses engagements pour cas de force majeure, il ne serait dû au client aucun dommages-intérêts à quelque titre que ce soit.
- Prix**
Nos offres s'entendent sans engagement et sans valeur. Sauf convention contraire nos fournitures de marchandises et/ou de services sont facturées au prix en vigueur à la date de la livraison, même si d'autres prix ont été indiqués ou remis précédemment.
La TVA sur nos ventes et prestations est toujours à charge de l'acheteur. En cas de hausse du cours des devises étrangères, des salaires, des taxes, impôts, frais de transport ou d'assurance, de majoration du prix des matières premières ou de toute autre cause pouvant influencer le prix de revient, HYDROTEC N.V. se réserve le droit de majorer proportionnellement le prix stipulé.
- Mise à disposition - Livraison - Réception**
Le client assume la responsabilité du matériel tant en ce que concerne les dommages qu'il pourrait subir que ceux qu'il pourrait causer à partir du moment où notification de son individualisation lui en est faite pour ce qui concerne le matériel vendu et à partir de la mise à sa disposition dans les ateliers pour le matériel y ayant fait l'objet de travaux. Cette individualisation ou mise à disposition résultera à défaut d'autre document, de l'envoi de la facture.
Le matériel est réputé livré, réceptionné et agréé dans les magasins de HYDROTEC N.V. dès son individualisation ou sa mise à disposition. Le matériel voyage toujours aux risques et périls du client quelque soit le mode de transport (bateau, train, camion, etc...) même s'il s'agit d'un transport effectué par HYDROTEC N.V. et quelles que soient les conditions prévues (expédition franco domicile, gare, qua) et peut importe si le client supporte toute ou partie des frais de transport.

La destination des marchandises ou des indications concernant la livraison, telles que franco en gare, à quel, rendu etc... sont des dispositions pratiques sans déplacement de responsabilité. Il s'en suit que le chargement et nos usines et/ou entrepôts, l'expédition, le transport quelqu'il soit d'ailleurs et le déchargement où il se produise ou quelqu'en soit la forme se font toujours aux frais, risques et périls du client. Tout renvoi non accepté préalablement sera refusé.

6. Garantie

La garantie donnée par HYDROTEC N.V. s'applique au seul remplacement des pièces reconnues défectueuses par le fabricant. Le client n'aura droit à aucune indemnité de quelque nature que ce soit. HYDROTEC N.V. est exonérée de toute garantie en cas d'aliénation de matériel pour quelque cause que ce soit et peu importe que cette aliénation soit gratuite ou onéreuse. La garantie s'entend uniquement pour le matériel utilisé dans des conditions normales d'entretien et de travail.
En particulier ne sont pas couverts par notre garantie, les dégâts attribuables à un entretien insuffisant, à une usure normale, à une utilisation ou à un montage défectueux, à un manque de surveillance ou à la négligence. La réparation ou l'échange de pièces pendant la période de garantie ne peut avoir pour effet de prolonger le délai de la garantie.
Les réclamations ne sont valables que pour autant qu'elles nous parviennent par écrit dans la huitaine de la date de la facture.
HYDROTEC N.V. décline toute responsabilité si les tracteurs, machines, instruments et accessoires sont transformés, modifiés ou réparés en dehors des ateliers de HYDROTEC N.V. ou de ses agences officielles s'ils subissent un accident, souffrant de mésusage, ou du manque de soins de l'acheteur, de même que dans le cas où les marques d'identification seraient effacées. En aucun de ces cas HYDROTEC N.V. ne peut être tenue du chef de dommages-intérêts à quelque titre que ce soit.
Pour les réparations confiées à des tiers, nous ne pouvons étre tenus qu'aux garanties et engagements assumés par nos fournisseurs vis-à-vis de nous-mêmes.
Nous n'assurons aucune responsabilité en cas d'accident ou d'avarie, survenus par suite d'un défaut du matériel et n'accordons aucune ristourne pour panne, mise à l'arrêt, chômage ou n'importe quelle autre conséquence. HYDROTEC N.V. décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux personnes et aux choses que ce soit directement ou indirectement.

7. Paiement - Exigibilité

Le paiement d'un acompte éventuel intervient dans la huitaine de la signature du contrat. Toute autre paiement se fait au grand comptant dans la huitaine de la date de facture de façon telle que toute clause restrictive conditionnelle ou prévoyant un paiement échelonné est réputé nulle et non avenue, sauf accord écrit et express de HYDROTEC N.V. Il est formellement entendu entre parties que si HYDROTEC N.V. marque son accord pour un paiement échelonné, le non-paiement d'une seule échéance qu'elle soit représentée par traite ou non, donne le droit à HYDROTEC N.V. de suspendre immédiatement les éventuelles fournitures à livrer et d'exiger sans mise en demeure préalable, l'échéance échu de l'accord même des parties considérée comme mise en demeure la totalité des sommes encore dues, à quelque titre, que ce soit par le client. Le client sera également déchu du terme accordé s'il laisse protester une quelconque traite, s'il n'a pas respecté ses obligations à l'égard des lois sociales en fiscales, s'il se trouve sous le coup de poursuites judiciaires pouvant entraîner des difficultés financières où s'il se trouve dans une situation financière difficile pouvant compromettre la récupération des sommes encore dues à HYDROTEC N.V.

8. Intérêts - Majoration forfaitaire

En cas de non-paiement, il sera porté en compte au client des intérêts calculés au même taux que celui en vigueur au moment de l'exigibilité pour la Banque Nationale de Belgique. Il sera en outre porté en compte à titre de majoration forfaitaire formellement admise par le client, une somme égale à 15% des sommes restant dues et ce à titre de dommages-intérêts forfaitairement fixés par les parties. La majoration forfaitaire sera en tout état de cause de 50 euro minimum.

9. Résiliation par le client

En cas de résiliation du présent marché aux tors et griefs du client, il est formellement entendu que le dernier versera à HYDROTEC N.V. une somme égale à 25% du montant total de commande, et de ce à titre d'indemnité forfaitairement fixée et convertue entre parties; il en va de même pour les ayants-droit ou ayants-cause du client.
Si le marché a reçu un début d'exécution, tous les frais exposés de ce chef par HYDROTEC N.V. lui seront remboursés en plus de l'indemnité dont question ci-avant.

II. CONDITIONS PARTICULIERES A LA VENTE

1. Réserve de propriété

Par dérogation à l'art 1583 du Code Civil le matériel faisant l'objet d'un contrat de vente, restera la propriété exclusive de HYDROTEC N.V. jusqu'au moment où l'acheteur se sera entièrement acquité de tous ses engagements envers HYDROTEC N.V. tant en principal, intérêts et frais.

Jusqu'à ce moment le matériel faisant l'objet de vente n'entrera pas dans le patrimoine de l'acheteur qui ne pourra donc ni le vendre ni le donner à gage, ni en disposer de quelque façon que ce soit. HYDROTEC N.V. se réserve le droit de reprendre le matériel 48 heures après mise en demeure là où il se trouvera et pour autant que le client reste, malgré la mise en demeure en défaut de respecter ses engagements en principal, intérêts et frais. Toute acte commis en fraude de la clause de réserve de propriété rend le client, qu'il s'agisse d'un contrat de vente ou d'un contrat de location possible, des peines prévues à l'article 491 du C.P. ci-après rappelé.
Art. 491 du C.P. "Quiconque aura frauduleusement soit détourné, soit dissipé au préjudice d'autrui, des effets, deniers, marchandises, billets, quittances, écrits de toute nature contenant ou opérant obligation ou décharge et qui lui avaient été remis à la condition de les rendre ou d'en faire un usage ou un emploi déterminé, sera punis d'un emprisonnement d'un mois à 5 ans et d'une amende de vingt-six francs à cinq cents francs. Le coupable pourra de plus être condamné à l'interdiction conformément à l'art. 33."

2. Reprise du matériel

Le client reconnait expressément le droit à HYDROTEC N.V. de reprendre le matériel, là où il se trouve, dès que la récupération des sommes dues à cette récupération. La reprise du matériel par HYDROTEC N.V., si préposés ou ses délégués (concessionnaires, transporteurs chargés par HYDROTEC N.V. de reprendre le matériel, etc...) se fera toujours au frais, risques et périls du client.

III. CONDITIONS PARTICULIERES AU SERVICE (ACTIVITES D'ATELIER)

1. Exécution des travaux, responsabilités, risques

En plus de l'indication exacte des travaux, les renseignements suivants doivent être fournis par écrit et au plus tard à la remise des marchandises pour chaque commande: Pour les moteurs thermiques, ensembles hydrauliques, ensembles électriques, ensembles pneumatiques, ensembles mécaniques et pièces de rechange marque, type, numéro de série et de fabrication, unité où le moteur ou l'ensemble est incorporé, durée de fonctionnement. Pour les travaux mécaniques sorte d'acier, mesures exactes et tolérances, plan avec indication en rouge des parties à travailler. Si ces renseignements font défaut, sont incomplets, vagues ou si les indications ne sont pas réalisables dans nos ateliers, nous excuserons les travaux sur base de notre meilleure expérience, sans que nous soyons obligés de demander des renseignements complémentaires. Des renseignements qui nous sont fournis après coup par exemple avec un bon de commande séparé ne pourraient nous lier si ceux-ci ne sont pas annoncés de façon claire et explicite sur le bon de livraison qui accompagne les pièces. Les travaux à façon se font aux risques du client, si ce n'est connaître ces risques. Si l'exécution de la commande sans que nous soyons en cause ne donne pas les résultats désirés, le prix des travaux reste dû. Le relaçonnage des marchandises se fait au frais du client. Si pour des raisons techniques ou autres, une partie ou la totalité des travaux est confiée à des tiers, notre responsabilité éventuelle se limitera à la partie des travaux exécutés dans nos ateliers et à veiller aux intérêts du client auprès de l'exécutant des travaux. Le séjour de toutes les marchandises du client dans nos ateliers se fait à ses risques, en particulier en ce qui concerne le vol, les dégâts et les pertes. Aucune réclamation ne pourra donner lieu à l'attribution d'un montant plus élevé que la somme portée en compte par nous pour les travaux que nous avons exécutés.

2. Frais spéciaux

Indépendamment des prix indiqués les frais suivants majorés de la TVA, seront portés en compte: Frais administratifs: 4 euro pour chaque ordre de travail séparé, établi pour des travaux dans notre atelier dont le prix n'atteint pas 25 euro. Frais de magasin à raison de 3 à 4 euro par mois, d'après le volume par mois commencé pour des marchandises que n'ont pas été reprises endéans les 8 jours de la mise à disposition.

IV. CONDITIONS COMMUNE FINALE

Attribution de compétence

Toutes les contestations des parties ou leurs ayants-droit ou ayants-cause, tant en ce qui concerne la vente que les travaux, sont de la compétence des Tribunaux de Ostende (Justice de Paix, 1er Canton et autres Tribunaux), peu importe qu'il y ait remise d'effets de promesses etc. ou non.